



FLOODING NOTICE

THE MUNICIPALITY ADVISES CITIZENS THAT ALTHOUGH THE WATER LEVEL IS RECEDING SLIGHTLY, DO NOT REMOVE ANY SAND BAGS OR DAMS. DUE TO THE COLDER TEMPERATURES, THE NORTHERN WATERS HAVE NOT YET ENTERED THE OTTAWA RIVER WATERSHED. IT IS HIGHLY RECOMMENDED THAT PROPERTY OWNERS MONITOR THEIR PROPERTIES DAILY.

AVIS D'INONDATION

LA MUNICIPALITÉ INFORME LES CITOYENS QUE, MÊME SI LE NIVEAU D'EAU BAISSE LÉGÈREMENT, VEUILLEZ NE PAS RETIER LES SACS DE SABLE OU DIGUES. À CAUSE DES TEMPÉRATURES FROIDES, LES EAUX DU NORD N'ONT PAS ENCORE ATTEINT LE BASSIN DE LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS. IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ QUE LES PROPRIÉTAIRES SURVEILLENENT LEURS BIENS QUOTIDIENNEMENT.